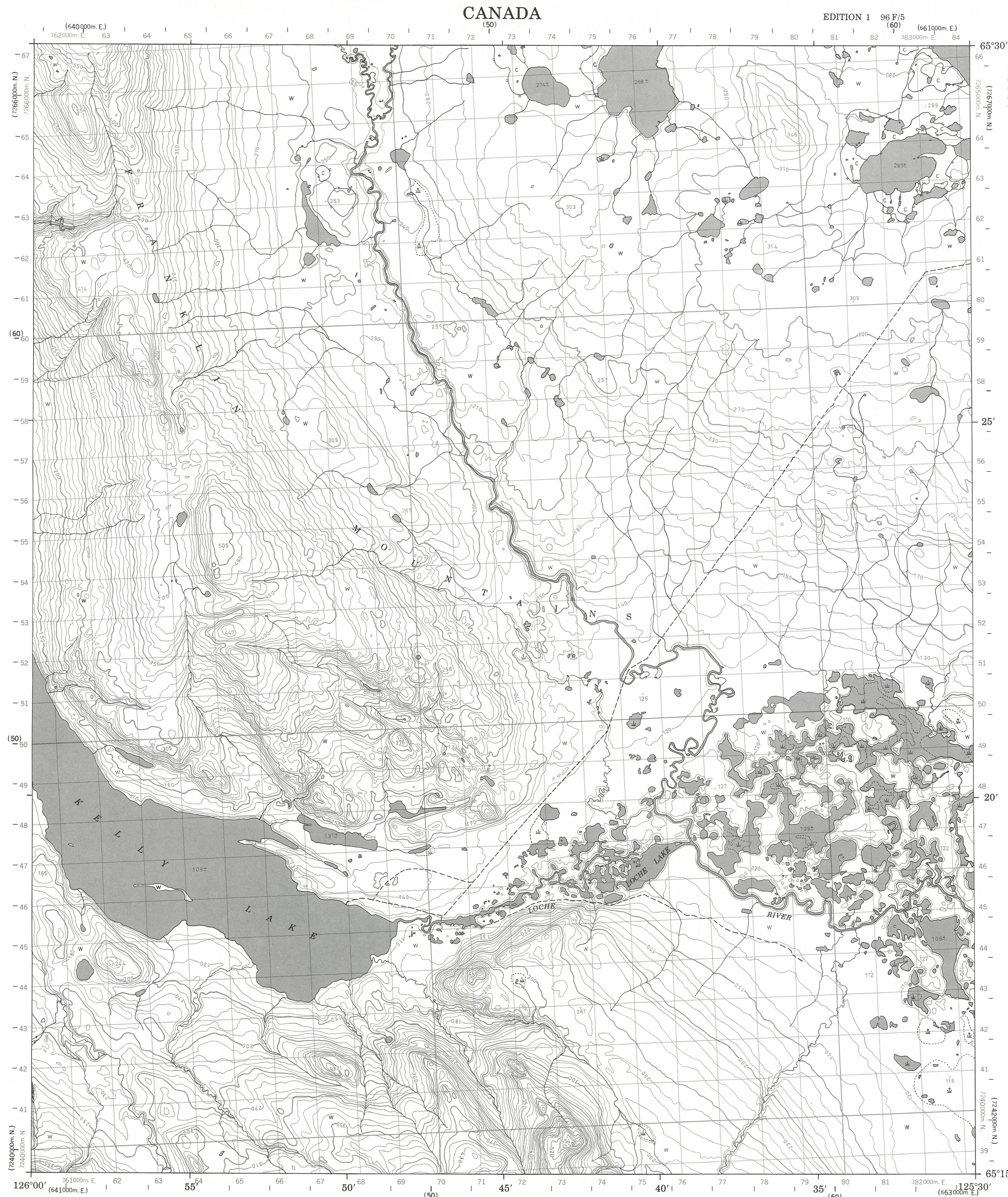
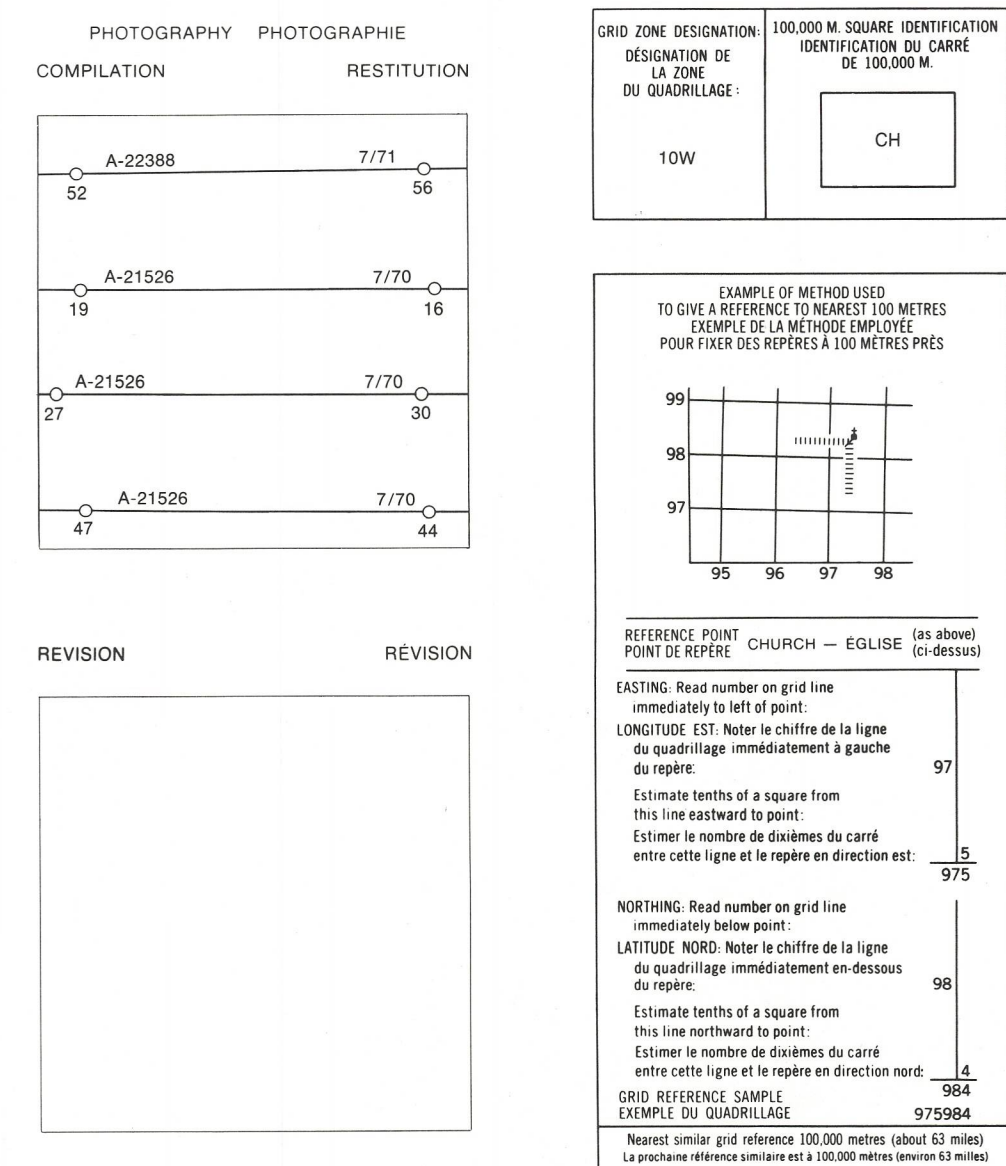




| LEGEND - LÉGENDE                         |                                                |
|------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ROADS AND RELATED FEATURES               | ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES                    |
| HARD SURFACE, ALL WEATHER                | SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS                  |
| LOOSE SURFACE                            | GRAVIER                                        |
| CART TRACK, WINTER ROAD                  | CHEMIN DE TERRE, D'HIVER                       |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                 | SENTIER, PERÇEE, PORTAGE                       |
| BUILT-UP AREA                            | AGGLOMÉRATION                                  |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP           | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT   |
| BRIDGE                                   | POINT                                          |
| SEAPLANE BASE, ANCHORAGE                 | HYDROAÉROPORT, MOULAGE                         |
| LANDMARK FEATURES                        | POINTS DE REPÈRE                               |
| HOUSE, BARN                              | MAISON, GRANGE                                 |
| CHURCH, SCHOOL                           | ÉGLISE, ÉCOLE                                  |
| POST OFFICE                              | BUREAU DE POSTE                                |
| HISTORICAL SITE                          | LIEU HISTORIQUE                                |
| TOWERS, FIRE, RADIO                      | TOURS: FEU, RADIO                              |
| WELL, OIL, GAS                           | PUIX: PÉTROLE, GAZ                             |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER               | RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU               |
| TELEPHONE LINE                           | LIGNE TÉLÉPHONIQUE                             |
| POWER TRANSMISSION LINE                  | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                   |
| MINE                                     | MINE                                           |
| CUTTING, EMBANKMENT                      | DÉBLAI, REMBLAI                                |
| GRAVEL PIT                               | GRAVIER                                        |
| BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL            | FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES             |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL                | INTERNATIONALE, PROVINCIALE                    |
| BOUNDARY MONUMENT                        | BOÎTE FRONTIÈRE                                |
| COUNTY, DISTRICT                         | COMTÉ, DISTRICT                                |
| TOWNSHIP, PARISH - SURVEYED              | CANTON, PAROISSE - APPENTÉE                    |
| - UNSURVEYED                             | - NON APPENTÉE                                 |
| TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED     | TOWNSHIP, ATC-APPENTÉE, NON APPENTÉE           |
| - SECTION CORNERS                        | - COINS DE SECTION                             |
| MUNICIPALITY                             | MUNICIPALITÉ                                   |
| INDIAN RESERVE, PARK, ETC.               | RÉSERVE INDIGÈNE, PARC, ETC.                   |
| HORIZONTAL SURVEY POINT                  | REPÈRE PLANIMÉTRIQUE                           |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                | REPÈRE DE NIVEAU AVEC COTE                     |
| SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER     | POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU       |
| DRAINAGE AND RELATED FEATURES            | DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES                  |
| STREAM, SHORELINE, INDEFINITE            | COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE                   |
| DIRECTION OF FLOW                        | DIRECTION DU COURANT                           |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE                  | LAC, LAC INTERMITTENT                          |
| FLOODED LAND                             | TERRAIN INONDÉ                                 |
| MARSH, SWAMP (WOODED)                    | MARAIS, MARECAGE (BOISÉ)                       |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS              | LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX           |
| SAND, ABOVE, IN WATER                    | SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU                   |
| STRAND, BOG                              | MARECAGE EN ENVAIE                             |
| TUNDRA, PONDS, POLYGONS                  | TOUNDRA: ETANGS, SOLS POLYGONAUX               |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS                    | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES                       |
| FORESHORE FLATS                          | ESTRANS                                        |
| ROCK                                     | ROCHE                                          |
| DAM                                      | BARRAGE                                        |
| WHARF                                    | QUAI                                           |
| RELIEF FEATURES                          | RELIEF                                         |
| CONTOURS                                 | COURBES DE NIVEAU                              |
| APPROXIMATE CONTOURS                     | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES               |
| DEPRESSION CONTOUR                       | COURBE DE CUVETTE                              |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER | POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER                                    | ESKER                                          |
| PINGO                                    | PINGO                                          |
| SAND, SAND DUNES                         | SABLE, DUNES                                   |
| PALSA BOG                                | PALME                                          |
| WOODED AREA                              | RÉGION BOISÉE                                  |
| CLEARED AREA                             | RÉGION DÉBOISÉE                                |

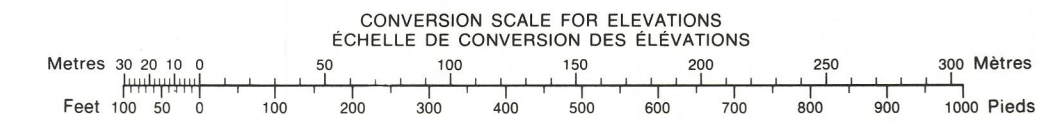


|        |         |         |
|--------|---------|---------|
| 96 E/9 | 96 F/12 | 96 F/11 |
| 96 E/8 | 96 F/5  | 96 F/6  |
| 96 E/1 | 96 F/4  | 96 F/3  |

NOTE:

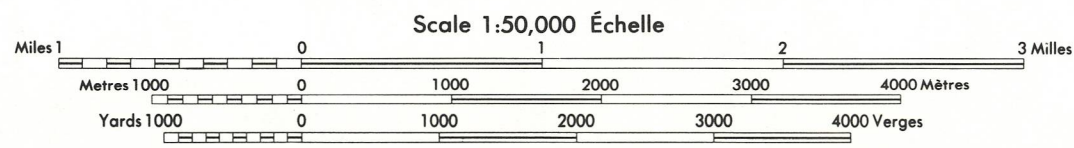
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

LES TRAITS NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉROS INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES  
OTTAWA, 10% INFORMATION CURRENT AS OF 1975  
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1976.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



ÉLEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVES ET DE LA  
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES  
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1976  
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1976  
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES  
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES  
ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR  
LE PLUS PRÈS  
© CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS